

CÁCH TRUY CẬP DỊCH VỤ



Nhiệt hoặc điện của tôi bị cúp

Liên hệ với chương trình **Hỗ trợ Tiện ích** và để lại tin nhắn: (503) 615-0771



Tôi đang trải qua tình trạng vô gia cư

Nếu quý vị là người vô gia cư hoặc sẽ mất nhà trong vòng chưa đầy 2 tuần, hãy liên hệ với **Community Connect**: (503) 640-3263



Tôi cần hỗ trợ thực phẩm khẩn cấp

Để có hộp thức ăn, hãy liên hệ với **Mái ấm Gia đình Hillsboro (Hillsboro Family Shelter)**: (503) 726-0812



Tôi có nguy cơ bị đuổi ra khỏi nhà hoặc không trả tiền thuê nhà đúng hạn

Hãy liên hệ Chương trình Hỗ trợ Tiền thuê nhà Khẩn cấp: Gọi số (503) 615-0770, lúc 9:00 sáng vào ngày 8 hoặc ngày 15 trong tháng. (Nếu ngày 8 hoặc ngày 15 rơi vào cuối tuần, vui lòng liên hệ lại với chúng tôi vào Thứ Hai tuần tiếp theo)

Để hội đủ điều kiện, hộ gia đình phải: Hiện sinh sống ở Quận Washington, có hợp đồng thuê nhà hiện hữu, có thông báo trực xuất không thanh toán hiện hữu, không được nhận hỗ trợ tiền thuê nhà khẩn cấp trong mười hai tháng qua và có thu nhập trung bình tại khu vực (Area Median Income – AMI) dưới mức 30%:

Kiểm tra thông số thu nhập trung bình 30% trong khu vực của quận tại đây: <https://www.beavertonoregon.gov/299/Income-Eligibility-for-CDBG-Programs-Pro>



Tôi cần trợ giúp để trả tiền các hóa đơn điện nước của mình

Liên hệ với chương trình **Hỗ trợ Tiện ích**: (503) 615-0771

https://caowash.org/programs/energy-assistance/energy_request.html



Ngôi nhà của chúng tôi cần được nâng cấp năng lượng và sửa chữa hệ thống sưởi và sức khỏe & an toàn miễn phí

Liên hệ với chương trình **Tiết kiệm Năng lượng**: (503) 906-6550—weatherization@caowash.org



Tôi cần cho các con tôi tuổi từ 0 đến 5 đi học

Gia đình hội đủ điều kiện về thu nhập, miễn phí liên hệ **Đăng ký Head Start**: (503) 693-3262—fax: (971) 223-6114
headstart@caowash.org



Tôi muốn mở một doanh nghiệp chăm sóc trẻ em, cung cấp dịch vụ giữ trẻ và/hoặc các cơ hội phát triển nghề nghiệp trong việc giáo dục mầm non

Liên hệ **Nguồn lực Chăm sóc Trẻ em & Giới thiệu (CCR & R)**: (971) 223-6100—fax: (971) 223-6101—ccrr@caowash.org



Tôi cần bảo hiểm y tế

Nhận hỗ trợ miễn phí khi đăng ký tham gia bảo hiểm sức khỏe. Chúng tôi có thể giúp quý vị điều hướng bảo hiểm sức khỏe của mình miễn phí! Chương trình Bảo hiểm Y tế Oregon (Oregon Health Plan - OHP) dành cho tất cả mọi người, và dành cho trẻ em và thanh thiếu niên bất kể tình trạng nhập cư. Chúng tôi có thể giúp xác định tính đủ điều kiện của quý vị và trả lời bất kỳ thắc mắc nào. Liên hệ với nhóm **Hệ thống Phối hợp**: (503) 726-0877—OHP@caowash.org



Tôi muốn được kết nối với các dịch vụ chăm sóc trước khi sinh, hỗ trợ nuôi dạy con cái và/hoặc thăm khám tại nhà

Liên hệ với chương trình **Giúp Tôi Phát triển (Help Me Grow)**: (503) 726-0879—helpmegrow@caowash.org

<https://caowash.org/programs/early-childhood-development/ec-app.html>

<https://caowash.org/programs/early-childhood-development/comunicarse-con-helpmegrow.html>



Tôi quan tâm đến các khóa học giáo dục về tài chính miễn phí

Liên hệ với chương trình **Phát triển Gia đình (Family Development)** (503) 726-0823—ida@caowash.org



Tôi là người nhận trợ cấp SNAP muốn biết về việc phát triển nghề nghiệp

Liên hệ với Huấn luyện viên Hướng nghiệp **Phát triển Gia đình**.

careerboost@caowash.org

TRUNG TÂM ĐA DỊCH VỤ HILLSBORO (HILLSBORO MULTI-SERVICE CENTER)

1001 SW Baseline St.

Hillsboro, OR 97123

Điện thoại: 503.648.6646

TRUNG TÂM ĐA DỊCH VỤ TIGARD (TIGARD MULTI-SERVICE CENTER)

11515 SW Durham Rd. Ste. E8

Tigard, OR 97224

Điện thoại: 503.648.6646

TRUNG TÂM ĐA DỊCH VỤ BEAVERTON (BEAVERTON MULTI-SERVICE CENTER)

5050 SW Griffith Dr., Suite 100

Beaverton, OR 97005

Fax: 503.601.6005